

## 交易授權書

致： 南華證券投資有限公司  
南華期貨有限公司  
南華外匯有限公司  
南華金業有限公司  
香港中環花園道一號中銀大廈二十八樓

敬啟者：

關於： 客戶姓名： 帳戶號碼：  
證券/期權/期貨/外匯/商品/金銀交易客戶協定

本人/我們謹此提名及委任姓名及地址列於本授權書附表第一部的人士擔任本人/我們的代理及代表(「**授權代表**」)，全權向貴公司發出指示，及/或根據客戶協定及/或就本人/我們現時或日後向貴公司開立的帳戶代表本人/我們購買、出售(包括賣空)或以其他方式處理(不論採用孖展或其他形式)證券及/或期權合約及/或期貨合約及/或外匯合約及/或商品合約及/或金銀合約(如適用)，有關帳戶的細節詳載於本授權書附表第二部。

貴公司獲准接納授權代表就本人/我們的帳戶所發出的每項及每方面之口頭或書面指示，並按授權代表之指示行事。除本授權書另有規定外，授權代表獲授權代表本人/我們處理有關證券及/或期權合約及/或期貨合約及/或外匯合約及/或金銀合約(如適用)以及所有必需或相關的其他事項，行事方式及效力相等於本人/我們自行處理(或可親自處理)，惟授權代表不獲授權轉讓、提取或以其他方式出售(不論以授權代表或其他人士的名義)來自本人/我們名下帳戶的任何款項或其他財產，除非有關轉讓、提取或付款乃以本人/我們為受益人或按照本人/我們之指示則作別論。

授權代表進一步獲不時授權代表本人/我們就本人/我們名下的前述帳戶收受各種性質或類型的通告及繳款通知書，而任何按此規定向授權代表發出的通告或繳款通知書將具有相等於本人/我們親自收受的效力。

此項授權附加於(且在各方面概不構成限制或約束)貴公司根據客戶協定或貴公司與本人/我們就此訂立的任何其他協議可享有的任何權利之上。

本人/我們謹此同意及確認及承擔所有由授權代表根據本授權書處理的所有交易的有關風險。本人/我們謹此保證完全賠償貴公司就任何該等交易產生的一切法律程序、索償、訴訟、付款要求、損害賠償、損失、費用(包括但不限於全額賠償法律費用)及任何與以上有關交易的開支及支出，及使貴公司不會蒙受任何以上的傷害或損失。

本人/我們進一步同意及承認，在根據本授權書委任授權代表代本人/我們行事上，本人/我們全賴授權代表的誠信和技能，並接受因授權代表而產生的利益衝突固有風險，及就任何交易代表本人/我們行事時授權代表可能採取違背本人/我們意願的立場。

此項授權及彌償保證持續具有充分效力，直至 a)本人/我們向貴公司發出撤銷授權通知書，而該通知書必須於撤銷授權生效日期之三天(或以上)之工作日發出；及 b)貴公司接獲該撤回授權通知書，而在貴公司接獲有關通知書之前，授權代表根據本授權書所進行或擬進行的所有事項均獲本人/我們全面認可及確認。本人/我們同意本人/我們撤銷授權(如有)將不影響貴公司在撤銷授權生效日期前或貴公司收到此類書面撤銷授權通知前(以較晚者為準)的權利。此項授權及彌償保證將確保貴公司的繼任人及受讓人的利益，並對本人/我們的繼任人及受讓人或繼承人、遺囑執行人、遺產管理人及遺產代理人或個人代表具有約束力。

本人/我們同意，貴公司有權於任何時間(在貴公司認為適當的情況下，包括但不限於任何本人/我們的休眠帳戶，任何長時間不活躍之帳戶或貴公司對任何交易有效性存有潛在顧慮)暫停和/或終止本授權書，貴公司並不需對以下任何或所有事項承擔任何責任：a)本人/我們，b)授權代表；和 c)任何其他人士或個體。

日期：二零 年 月 日

X \_\_\_\_\_ X  
客戶簽署

X \_\_\_\_\_ X  
客戶簽署(供聯名帳戶用)

February 2017

**附表**  
**第一部**

授權代表姓名：

---

身份證/護照號碼：

---

僱主名稱及業務性質：

---

職業及職銜：

---

地址：（住宅）

（商業）

---

電話號碼：

傳真號碼：

電子郵件：

---

銀行資料(包括地址、帳戶類別和帳戶號碼)：

---

經紀資料(包括地址、帳戶類別和帳戶號碼)：

---

本人的其他帳戶的詳情(包括所有有關的帳戶，根據《證券及期貨事務監察委員會持牌人或註冊人操守準則》第 12.2 段，有關的帳戶包括本人的未成年子女的帳戶及本人擁有實益權益的帳戶)：

帳戶名稱：

帳戶類別：

帳戶號碼：

---

本人確認本人既不是持牌法團或註冊機構的僱員，亦不是持牌人。/本人確認本人是持牌法團或註冊機構的僱員，或是持牌人或兩者兼是。\*

持牌人名稱(如適用)：

註冊資料(中央編號，牌照類別等)(如適用)：

---

本人/我們謹此聲明，授權代表資料記錄所載資料均屬真實、完整及正確。除非貴公司從本人接獲有關更改資料的通知書，否則貴公司可在各方面完全信賴該等資料及陳述。本人/我們謹此承諾，本資料記錄所提供的資料如有任何重大變更，定必立即通知貴公司。貴公司獲授權隨時就核實本授權代表資料記錄所提供的資料聯絡任何人士，包括本人/我們的銀行、經紀或任何信用機構。

---

X \_\_\_\_\_ X  
授權代表簽署

(\* 請刪掉不適用者)

## 第二部

客戶帳戶細節：

向南華證券投資有限公司開立的證券交易帳戶

客戶簡簽

向南華期貨有限公司開立的期貨交易帳戶

客戶簡簽

向南華外匯有限公司開立的外匯交易帳戶

客戶簡簽

向南華金業有限公司開立的金銀交易帳戶

客戶簡簽

(請在適當的空欄上標記「✓」號並加簡簽)

與授權代表的關係

---

進行授權的原因

---